**توافق**

در مورد قصد تعامل درخلال چارچوب پیاده سازی ممکن یک پروژه ی سرمایه گذاری در زمینه ی توسعه کشاورزی و دامداری در قلمرو منطقه موسکو توسط شرکت ABS نهادهای دامی جاهد (NDJ Co) و " تجارت صادرات " JSC.

موسکو 04 10 2017

وزارت کشاورزی و مواد غذایی منطقه ی موسکو، که بعدها "وزارت" نامیده شد، به نمایندگی وزیر کشاورزی و مواد غذایی منطقه مسکو، آقای رازین آندری وی، که براساس مقررات حاکم بر وزارت کشاورزی و موادغذایی موسکو عمل می کند، و به تصویب قطعنامه شماره #1233/43 دولت مسکو از 21.10.2011، و تصمیمات فرمانداری موسکو با شماره 312-PG از 10.01.2017 رسیده است از یک سو، و شرکت نهادهای دامی جاهد (NDJ Co) به نمایندگی آقای حمید ورناصری قندعلی، مدیرعامل ، و شرکت سهامی "تجارت صادرات" به نمایندگی آقای Lozhechko leonid B، رئیس هیئت مدیره، (که بعدها تحت عنوان نهاد به آن اشاره شد) از سوی دیگر، که بعدها به صورت مشترک، به عنوان احزاب خطاب می شدند، توافقنامه ای را با مفاد زیر امضا کردند:

1. هدف توافقنامه

احزاب، به پیاده سازی پروژه های سرمایه گذاری در زمینه ی توسعه ی کشاورزی و دامداری در ناحیه ی موسکو ریجن (که از این پس آنرا "پروژه سرمایه گذاری می نامیم") علاقه مند بوده و نیت خود را تعامل با فرایند پیاده سازی پروژه سرمایه گذاری می خوانند.
هدف از این توافقنامه، هدایت مشاوره ها و همکاری های دو جانبه و در نواحی زیر می باشد:
- تولید، پرورش و فروش گاو و ایجاد یک مرکز با استفاده از مواد ژنتیکی ایرانی در قلمرو منطقه موسکو ریجن
- تولید خوراک خام در سرزمین منطقه موسکو ریجن برای فروش در ایران
- تولید، تامین، پرورش و فروش ماکیان (براساس صلیب گوشت آرین) در سرزمین های موسکو ریجن
- آماده سازی پیشنهادات برای قالب دهی زمین (نقشه) برای ایجاد شرکت هایی در مناطق ذکرشده در این پاراگراف، جهت توسعه ی کشاورزی و دامداری در سرزمین موسکو ریجن.
- اطلاع رسانی توسط وارزتخانه ی نهادهای تحت حمایت دولت در زمینه ی مجتمعات کشت و صنعت.

1. **حقوق و وظایف احزاب**
	1. وزارتخانه
		1. اطلاعات و پشتیبانی های مشاوره ای در چارچوب این توافقنامه برای احزاب ارائه می دهد؛
		2. آماده سازی پیشنهادات برای قالب دهی زمین (نقشه) برای ایجاد شرکت ها همانطور که در پاراگراف 1 این توافقنامه تعیین شد، برای توسعه ی کشاورزی و دامداری در موسکو ریجن.
		3.